

Bonsucro Explanatory Document

Bonsucro provides explanatory documents which contain further information related to the Standards. Members are not to be audited against the explanatory documents.

[Portuguese version](#)

[Spanish version](#)

Normative documents

- > Bonsucro Mass Balance Chain of Custody Standard Version 5.1 (March 2019)
Hereafter referred to as Bonsucro ChoC Standard
- > Bonsucro EU RED Mass Balance Chain of Custody Standard Version 5.1 (March 2019)
Hereafter referred to as Bonsucro EU RED ChoC Standard

Question

Indicator 2.1.7

Can a Bonsucro EU RED ChoC certified company carry over volumes as Bonsucro ChoC certified only?

Explanation

In the introduction of the Bonsucro EU RED ChoC Standard, Bonsucro informs that *“Economic operators undergoing the Bonsucro chain of custody certification process who wish to sell products in the EU-RED markets must comply with Bonsucro ChoC Standard and this Bonsucro EU-RED ChoC Standard.”*

It indicates that any companies certified against Bonsucro EU RED ChoC Standard is also compliant with the Bonsucro ChoC standard.

This allows companies to switch from Bonsucro EU RED ChoC compliance rules to Bonsucro ChoC compliance rules when needed (**BUT** the reverse is not possible as there are additional requirements in the Bonsucro EU RED ChoC Standard that are not present in the Bonsucro ChoC Standard. **Contravening these rules would lead to the loss of certification**).

The rules on carry-over are very specific in the context of Bonsucro EU RED certification – volumes can be carried over to the next period only if the equivalent physical volume is in stock (indicator 2.1.7 of EU RED ChoC Standard: *“Carry over is only possible from one inventory period to the next if at least the equivalent amount of physical material is in stock”*).

This requirement is absent of the Bonsucro ChoC Standard where volumes can be carried over even if there is no equivalent physical volume in stock (indicator 2.1.7. Bonsucro ChoC Standard: *“Where the*

balance of inputs and outputs is positive at the end of organisation's inventory period, sustainability data for the positive balance may be carried into the next inventory period".

Therefore, if a Bonsucro EU RED ChoC certified company ends a period with available volumes in their account system but no more physical stock, that company cannot carry over their volumes as Bonsucro EU RED ChoC certified but can carry over the volumes as Bonsucro ChoC certified.

This ability to transfer volumes from Bonsucro EU RED ChoC Compliant to Bonsucro ChoC compliant provides further flexibility and opportunities to Bonsucro EU RED certified companies.

A Bonsucro EU RED ChoC certified company is only allowed to trade its EU RED certified volumes in the physical market. A Bonsucro ChoC certified company has the opportunity to sell certified volumes in the physical market and/or as Bonsucro Credits via Credit Trading Platform.

Documento explicativo Bonsucro

O Bonsucro fornece documentos explicativos que contêm informações adicionais relacionadas às Normas. Os membros não devem ser auditados com base nos documentos explicativos.

A versão original desta explicação é em inglês. A Bonsucro não assume qualquer responsabilidade por erros ou equívocos introduzidos quando este documento for traduzido para outras línguas.

Documentos normativos

- > Padrão Balanço de Massa e Cadeia de Custódia Bonsucro Versão 5.1 (março de 2019).
Referido como Padrão Bonsucro ChoC
- > Padrão Balanço de Massa e Cadeia de Custódia Bonsucro EU RED Versão 5.1 (março de 2019).
Referido como Padrão Bonsucro ChoC EU RED

Questão

Indicador 2.1.7

Uma empresa certificada na Bonsucro ChoC EU RED pode realizar a passagem de volumes tal como uma empresa certificada apenas em Bonsucro ChoC?

Explicação

Na introdução do padrão Bonsucro ChoC EU RED, a Bonsucro informa que “Operadores econômicos que se submetam ao processo de certificação da cadeia de custódia Bonsucro que desejam vender produtos no mercado EU-RED devem cumprir o Padrão de ChoC da Bonsucro e este Padrão de ChoC da EU-RED da Bonsucro.”

Isso quer dizer que qualquer empresa certificada segundo o Padrão Bonsucro ChoC EU RED também é certificada no Padrão Bonsucro ChoC.

Isso permite que as empresas alternem as regras de conformidade do Bonsucro ChoC EU RED com as regras de conformidade do Bonsucro ChoC quando necessário (**MAS** o contrário não é possível, pois existem requisitos adicionais no padrão Bonsucro ChoC EU RED que não estão presentes no padrão Bonsucro ChoC. **A violação dessas regras levaria à perda de certificação**).

As regras de passagem são muito específicas no contexto da certificação Bonsucro EU RED - os volumes podem ser transferidos para o próximo período somente se o volume físico equivalente estiver em estoque (indicador 2.1.7 da norma ChoC EU RED: “A passagem só é possível de um período de inventário para o próximo se pelo menos a quantidade equivalente de material físico estiver em estoque”).

Este requisito está ausente do Padrão Bonsucro ChoC, no qual os volumes podem ser transportados, mesmo que não exista volume físico equivalente em estoque (indicador 2.1.7. Padrão Bonsucro ChoC: “Caso o balanço de entradas e saídas seja positivo no final do período de inventário da organização, os dados de sustentabilidade para o balanço positivo poderão ser transferidos para o próximo período de inventário”).

Portanto, se uma empresa certificada Bonsucro ChoC EU RED encerrar um período com volumes disponíveis no sistema de contas, mas não houver mais estoque físico, essa empresa não poderá transferir seus volumes como certificados Bonsucro ChoC EU RED, mas poderá transferir os volumes como certificados Bonsucro ChoC.

Essa capacidade de transferir volumes compatíveis com Bonsucro ChoC EU RED para compatíveis com Bonsucro ChoC fornece maior flexibilidade e oportunidades para empresas certificadas Bonsucro EU RED.

Uma empresa certificada Bonsucro ChoC EU RED só pode negociar seus volumes certificados no mercado físico. Uma empresa certificada Bonsucro ChoC tem a oportunidade de vender volumes certificados no mercado físico e / ou como créditos Bonsucro via plataforma de negociação de crédito.

Documento explicativo de Bonsucro

Bonsucro proporciona documentos explicativos que contienen más información relacionada con las Normas. Los miembros no deben ser auditados contra los documentos explicativos.

La explicación original está escrita en idioma inglés. Bonsucro no asume responsabilidad alguna por errores o malos entendidos que se presenten al traducir este documento a otros idiomas.

Documentos normativos

- > Estándar de Balance de Masas y Cadena de Custodia Bonsucro Versión 5.1 (Marzo 2019)
En lo sucesivo referido como Estándar Bonsucro ChoC
- > Estándar de Balance de Masas y Cadena de Custodia Bonsucro EU RED Versión 5.1 (Marzo 2019)
En lo sucesivo referido como Estándar Bonsucro ChoC EU RED

Pregunta

Indicador 2.1.7

¿Puede una empresa certificada Bonsucro EU RED ChoC transferir volúmenes como Bonsucro ChoC certificado únicamente?

Explicación

En la introducción del Estándar Bonsucro EU RED ChoC, Bonsucro informa que “Los operadores económicos que se someten al proceso de certificación de la cadena de custodia Bonsucro que desean vender productos en los mercados EU-RED deben cumplir con el Estándar Bonsucro ChoC y este Estándar Bonsucro EU-RED ChoC. ”

Esto quiere decir que cualquier empresa certificada según el estándar Bonsucro EU RED ChoC también cumple con el estándar Bonsucro ChoC.

Esto permite a las compañías cambiar de las reglas de cumplimiento de Bonsucro EU RED ChoC, a las reglas de cumplimiento de Bonsucro ChoC cuando sea necesario (**PERO** lo contrario no es posible ya que hay requisitos adicionales en el Estándar de Bonsucro EU RED ChoC que no están presentes en el Estándar de Bonsucro ChoC. **Contravenir estas reglas conduciría a la pérdida de la certificación**).

Las reglas sobre el traspaso son muy específicas en el contexto de la certificación Bonsucro EU RED- los volúmenes se pueden transferir al siguiente período solo si el volumen físico equivalente está en inventario (indicador 2.1.7 del Estándar EU RED ChoC: “Transferir solo es posible de un período de inventario al siguiente si al menos la cantidad equivalente de material físico está en inventario”).

Este requisito está ausente del Estándar Bonsucro ChoC donde los volúmenes se pueden transferir incluso si no hay un volumen físico equivalente en inventario (indicador 2.1.7. Estándar Bonsucro ChoC: “Donde el balance de entradas y salidas es positivo al final del período de inventario de la organización, los datos de sostenibilidad para el saldo positivo pueden trasladarse al siguiente período de inventario”).

Por lo tanto, si una empresa certificada Bonsucro EU RED ChoC finaliza un período con volúmenes disponibles en su sistema de inventario pero no más existencias físicas, esa empresa no puede transferir sus volúmenes como Bonsucro EU RED ChoC certificado, pero puede transferir los volúmenes como Bonsucro ChoC certificado.

Esta capacidad de transferir volúmenes de Bonsucro EU RED ChoC certificado a Bonsucro ChoC certificado, brinda mayor flexibilidad y oportunidades a las empresas certificadas Bonsucro EU RED. Una empresa certificada por Bonsucro EU RED ChoC solo puede comercializar sus volúmenes certificados EU RED en el mercado físico. Una empresa certificada por Bonsucro ChoC tiene la oportunidad de vender volúmenes certificados en el mercado físico y / o como créditos de Bonsucro a través de la Plataforma de Negociación de Créditos.